

Art. 1 – Prefazione

Le Vendite effettuate da Lumson S.p.A. (di seguito Lumson) sono regolate tassativamente dalle seguenti condizioni generali di vendita CGV.LMS.001A (di seguito, Condizioni Generali di Vendita). Qualsiasi emendamento a queste Condizioni Generali di Vendita sarà vincolante solo se in forma scritta e firmata da entrambe le parti. Resta in ogni caso espressamente inteso che nei rapporti tra Lumson ed il Cliente non troveranno applicazione eventuali condizioni generali di acquisto praticate dal Cliente, che pertanto non potranno essere fatte valere nei confronti di Lumson e rispetto alle quali il Cliente rinuncia sin da ora a far valere qualsivoglia pretesa, domanda e/o azione. Le presenti condizioni si riterranno comunque accettate in tutte le loro clausole e quindi applicabili, se entro cinque giorni dall'invio da parte di Lumson non verranno restituite con regolare sottoscrizione.

Art. 2 - Esecuzione del contratto

Qualsiasi ordine inoltrato dal Cliente è irrevocabile fatta salva l'autorizzazione di Lumson alla revoca. Il contratto di vendita è in vigore solo dopo l'emissione della Conferma d'ordine Lumson. La fornitura parziale dell'ordine senza Conferma d'ordine sottoscritta dal Cliente non sarà interpretata come approvazione da parte di Lumson del completamento dell'ordine, ma esclusivamente come fornitura parziale rispetto alla merce effettivamente ordinata e consegnata. Eventuali modifiche all'ordine, richieste dal Cliente, successivamente all'emissione della Conferma d'ordine da parte di Lumson, saranno gestite in conformità alle disposizioni di cui all'articolo 12 delle presenti Condizioni Generali di Vendita.

Art. 3 - Oggetto della fornitura

La fornitura comprende tassativamente gli articoli, le quantità, i prezzi e le voci di spesa riportate nella Conferma d'ordine di Lumson. Spetterà al Cliente controllare in ogni momento:

31 : che i prodotti Lumson siano tecnologicamente idonei agli scopi e conformi alle norme vigenti per i quali il Cliente intende impiegare tali prodotti;

32 : che i prodotti Lumson siano compatibili con quelli con cui l'azienda intende assemblarli.

33 : che i prodotti Lumson siano compatibili con la formula con la quale gli stessi vanno a entrare in contatto;

pertanto Lumson non accetterà alcun reclamo riconducibile alla mancata esecuzione da parte del Cliente delle tre suddette verifiche. In ogni caso il Cliente non potrà avanzare alcun reclamo trascorso il termine di 10 giorni dalla consegna della merce.

Per esigenze di produzione, la quantità di articoli personalizzati può variare verso l'alto o verso il basso +/- del 10% rispetto alla quantità indicata nella Conferma d'Ordine.

Art. 4 - Campioni di merce

Lumson è disposto a inviare dei campioni di articoli standard, riservandosi il diritto di addebitarne i relativi costi. Qualora il Cliente richieda articoli personalizzati per colore e decori (BAT), a seguito della conferma di fattibilità da parte di Lumson, verrà addebitato un contributo alle spese di esecuzione. Il Cliente sarà l'unico responsabile della verifica che i suoi prodotti siano compatibili con quelli di Lumson, secondo quanto previsto dall'art. 3.

Art. 5 – Prezzi

I prezzi applicabili sono quelli espressamente specificati nella conferma d'ordine; non comprendono accantonamenti o oneri non menzionati e, in particolare, dazi e tasse applicabili nel luogo di consegna.

Il prezzo di vendita indicato da Lumson è quello in vigore alla data della Conferma dell'ordine, rimanendo inteso che detto prezzo, in seguito, potrebbe subire alcune modifiche. Pertanto il Cliente riconosce che Lumson avrà il diritto di rivedere regolarmente il prezzo dei prodotti e avrà il diritto di inoltrare trimestralmente al Cliente che abbia già trasmesso un ordine, una conferma d'ordine modificata indicando il nuovo prezzo di vendita (che potrà essere inferiore o superiore). Il Cliente sarà tenuto a sottoscrivere la Conferma d'ordine modificata, accettando il nuovo prezzo, e a restituirla a Lumson entro 30 giorni dal relativo ricevimento. In difetto, l'ordine s'intenderà annullato da parte del Cliente, che sarà tenuto in ogni caso al pagamento di quanto già prodotto.

Salvo quanto diversamente previsto, i prezzi non includono costi, tasse ed imposte di qualsivoglia natura (quali Iva, extra per prove aggiuntive, collaudi, imposta di bollo, commissioni bancarie). Il Cliente sarà il solo responsabile per la presentazione delle dichiarazioni così come per il pagamento di ogni tassa e imposta, anche per l'esportazione relativi alla vendita dei prodotti. Il Cliente si impegna altresì manlevare e tenere indenne Lumson da ogni altra tassa ed imposta applicabile al proprio ordine di acquisto. I prezzi di vendita sono espressi in Euro salvo diversamente previsto. Qualsiasi imposta che dovesse essere applicata anche successivamente alla vendita, locazione o utilizzo dei prodotti sarà a carico esclusivo del Cliente o, in alternativa, quest'ultimo, dovrà consegnare a Lumson un certificato di esenzione secondo quanto richiesto dalla competente autorità fiscale attestante che tale vendita, locazione o uso non è soggetta ad imposta alcuna.

Salvo diversamente previsto per iscritto, i prezzi, consegna e spedizione s'intendono FCA, stabilimento produzione (Incoterms 2020).

Art. 6 – Pagamenti

I termini di pagamento specificati nella Conferma d'ordine sono da intendersi definitivi e vincolanti e possono essere così definiti:

(1) pagamento in anticipo; o (2) pagamento a trenta (30) giorni, fatta salva l'approvazione dell'affidamento del Cliente; in caso di ritardo si applicheranno gli interessi, spese ed altri oneri secondo comunicazione scritta di Lumson; o (3) altre modalità di pagamento da approvarsi espressamente per iscritto da Lumson entro l'emissione dell'ordine. In caso di ritardato pagamento fatto salvo qualsiasi rimedio consentito per legge, Lumson avrà il diritto di sospendere ogni ulteriore consegna, senza pagamento anticipato del Cliente. Rimane comunque inteso che Lumson avrà il diritto, a propria sola discrezione, di adottare le misure che riterrà più idonee a tutela dei propri diritti. In caso di ritardato pagamento, decorreranno gli interessi al tasso di cui al Decreto Legislativo n. 231 del 9 ottobre 2002. Le parti convengono che il luogo del pagamento sarà la sede di Lumson a Capergnanica (CR), Via Tesino, 62/64, anche nel caso in cui siano emesse banconote o vaglia postali o cambiali da parte del Cliente.

Qualora il pagamento avvenga tramite cambiali, saranno addebitati al Cliente gli interessi per lo sconto sulla fattura, nonché le spese e le commissioni che ne derivano.

Art. 7 - Trasferimento del rischio

Le condizioni di fornitura dovranno essere regolate ai sensi degli INCOTERMS 2020. Qualora non sia stata specificamente concordata alcuna condizione di fornitura, la consegna del Prodotto avrà luogo secondo la formula "Franco Fabbrica Fornitore" (EXW), ovvero presso lo stabilimento del Fornitore.

Qualsiasi rischio associato alla perdita ovvero ai danni della Fornitura verrà trasferito al Cliente in conformità alle condizioni di consegna pattuite. Qualora l'Ordine non preveda specifiche condizioni di consegna, il rischio di perdita e/o di danni verrà trasferito in capo al Cliente al momento della consegna della Fornitura presso lo stabilimento del Fornitore, secondo la formula "Franco Fabbrica Fornitore" (EXW). In ogni caso la Fornitura viaggia sempre a rischio e pericolo del Cliente.

Art. 8 - Ritardi imputabili all'Acquirente

Ogni costo di deposito derivante da ritardo nel fornire le istruzioni di consegna, o nel presentare validi permessi od autorizzazioni all'importazione, così come per ogni altro ritardo dovuto al Cliente, sarà a carico di quest'ultimo. Lumson comunque non sarà in nessun caso responsabile per il mancato utilizzo così come per ogni altro danno indiretto, consequenziale, incidentale o altro danno o perdita dovuto a ritardo nei tempi di consegna.

Art. 9 - Conseguenze del mancato pagamento

Qualora il pagamento non venga effettuato entro la data di scadenza concordata Lumson avrà comunque il diritto di sospendere gli ordini non ancora spediti. Qualsiasi ritardo rispetto alla data di scadenza concordata del pagamento, anche parziale, darà luogo all'immediata decorrenza degli interessi di mora come stabilito all'art. 5 D.lgs. 231/02, fatta salva qualsiasi altra azione.

Art. 10 - Data di consegna

La data concordata per la merce si intende a favore di entrambe le parti e si intende come puramente indicativo e/o non essenziale, se non espressamente concordato come tale. Nel caso in cui debba essere considerata una data di pagamento dell'ordine, la data di consegna sarà fissata successivamente al ricevimento di detto pagamento e, fino a quel momento, la settimana di consegna indicata nella conferma d'ordine sarà considerata puramente indicativa.

La data di consegna si intenderà prorogabile per effetto di legge, nel caso in cui il Cliente non adempia regolarmente ai propri obblighi contrattuali o non adempia ad altri obblighi, tenuti salvi gli effetti del ritardo del Cliente stabiliti dall'art. 8. Qualora la data di consegna venga ritardata su richiesta del Cliente, Lumson si riserva di addebitare allo stesso mensilmente le spese di giacenza e di custodia per il 3% del prezzo della merce che decorrerà dalla data di consegna concordata ed indicata nella conferma d'ordine.

Art. 11 - Forza Maggiore

Ciascuna parte avrà la facoltà di sospendere l'esecuzione dei propri obblighi contrattuali nella misura in cui tale esecuzione venga impedita da circostanze al di fuori del proprio controllo compresi, a titolo meramente esemplificativo, guerra (dichiarata o meno), rivoluzione, scioperi nazionali, mancanza o restrizioni nella fornitura di corrente, carburante, trasporti, mezzi o altri beni o servizi, calamità naturali, condizioni climatiche inaccettabili, decreti governativi, incidenti stradali, divieti di importazione/esportazione, incendi, esplosioni, alluvioni, sabotaggi, conflitti sociali, tumulti, e rotture o smarrimento durante il trasporto o lo stoccaggio nonché ritardi di consegna da parte dei subappaltatori (se dovuti a cause di forza maggiore come qui definite), pandemia.

Art.12 - Esenzione da responsabilità per ritardi di consegna

Lumson non è responsabile per eventuali ritardi causati da forza maggiore o da altri fatti indipendenti dalla sua volontà, mancata consegna di materiale da parte di subfornitori, restrizioni di lavoro, impedimenti o ritardi di trasporto. Se a Lumson fosse impedito di adempiere i propri obblighi nei tempi convenuti a causa del sopravvenire di circostanze imprevedute concernenti la Lumson stessa o i suoi fornitori o subcontraente, e la Lumson non abbia potuto contrastare tali circostanze (tra i quali guerre, disordini interni, calamità, catastrofi naturali, incidenti, avarie di esercizio, scioperi, ritardi nella fornitura di materie prime, o di semilavorati essenziali, serrate), nonostante abbia adottato la dovuta e necessaria diligenza, i termini saranno prorogati di un periodo pari fino alla cessazione dell'impedimento aumentato di un ulteriore adeguato periodo. In nessun caso di ritardo saranno comunque riconosciuti danni diretti od indiretti provocati dal mancato rispetto dei termini di consegna. Le circostanze sopra citate si intendono non imputabili alla Lumson anche qualora ci fosse un ritardo già in essere.

Lumson S.p.A.

Via Tesino, 62/64 - Capergnanica (CR) 26010 - Italy - Ph. +39 0373 2331 - mail: info@lumson.it - www.lumson.com - lumson@registerpec.it
Tax code and VAT num. IT04638920969 - Registration num. 164608 - Fully paid-in share capital: 22.000.000,00 €



UNI EN ISO 9001 : 2015 - CERTIFICATE N°263
UNI EN ISO 14001 : 2015 - CERTIFICATE N°175
UNI EN ISO 45001 : 2023 - CERTIFICATE N°093
ISO/IEC 27001 : 2022 - CERTIFICATE N°1147



Art. 13 - Imballaggio e pacchetti

Il materiale utilizzato per l'imballaggio è non restituibile, se non diversamente ed espressamente convenuto. Lumson vende pacchetti completi e/ o multipli come mostrato nelle specifiche tecniche.

Art. 14 - Garanzia - Reclami e controversie

Le disposizioni relative alla presente garanzia sostituiscono tutte le garanzie legali offerte al Cliente secondo la legge. Lumson garantisce che i prodotti sono conformi alle specifiche contrattuali, con le tolleranze d'uso. Il Cliente sarà tenuto a informare Lumson per iscritto (anche elettronicamente), di eventuali vizi e difetti visibili della merce entro il termine dieci giorni dal loro ricevimento, pena la decadenza, a condizione che venga scoperto esclusivamente in fase di controllo in accettazione, e sarà inoltre richiesto di allegare un verbale di controllo rilasciato dal vostro Controllo Qualità del Cliente.

Lumson garantisce i prodotti per la non conformità dei difetti, restando esclusi quelli visibili e o rilevabili tramite controlli stabiliti da scheda tecnica per un periodo di sei mesi dalla data di consegna del Prodotto. Ogni reclamo proposto a titolo di garanzia dovrà essere comunicato per iscritto, pena la decadenza, entro cinque giorni dalla scoperta. Qualora venga riscontrato da Lumson il difetto o la non conformità, la stessa a sua scelta sarà tenuta a (i) riparare a sue spese i prodotti non conformi (ii) sostituire a sue spese i prodotti (iii) rimborsare il cliente in proporzione al difetto riscontrato. La scelta tra questi rimedi sarà di esclusiva competenza di Lumson. Tale adempimento costituirà l'intera e unica riparazione del Cliente. Le riparazioni o sostituzioni non avranno alcun effetto atto a prorogare o rinnovare la garanzia. Le istruzioni prescritte da Lumson riguardanti in particolare lo stoccaggio e l'utilizzo dovranno essere rispettate dal Cliente e comunicate ai suoi clienti e subappaltatori. In caso contrario Lumson non si riterrà responsabile. In particolare, sono esclusi dal beneficio della garanzia i seguenti difetti: difetto dovuto al mancato rispetto delle condizioni ed istruzioni d'uso; difetto dovuto alla normale usura; difetto

dovuto al trasporto o al modo di trasporto; difetto dovuto alle condizioni di stoccaggio; difetto dovuto alle modifiche del prodotto o all'uso non conforme del prodotto; difetto inesistente al momento della consegna del Prodotto; difetto di prodotto non destinato alla vendita o altra forma di distribuzione; difetto da imputare alla concezione del prodotto finale integrato al Prodotto o nel quale il Prodotto è stato incorporato o alle istruzioni del produttore del prodotto finale; difetto non ragionevolmente conosciuto date le conoscenze scientifiche e tecniche esistenti al momento della fabbricazione del prodotto.

Nessun reclamo, ad esclusione del reclamo di garanzia, presentato nelle fasi successive (es. riempimento, o altra fase di lavorazione e/ o lavorazione) sarà preso in considerazione da Lumson.

Eventuali reclami o contestazioni riguardanti una singola consegna non esonerano l'acquirente dall'obbligo di ricevere e saldare il conto della restante quantità di merce per ordini precedentemente spediti. I controlli di qualità dei prodotti Lumson vengono effettuati statisticamente applicando la norma UNI ISO 2859/1, nell'ambito del Sistema di Gestione per la Qualità certificato ai sensi UNI EN ISO 9001.

Rispetto a questo standard, Lumson adotta limiti di qualità accettabili (di seguito AQL) come meglio descritti nelle nostre Specifiche dei Dati Tecnici, che costituiscono parte integrante ed essenziale della documentazione contrattuale.

Il Controllo Qualità di Lumson, nella prima fase di produzione, può anche sviluppare un range ove vengono riassunti le tipologie dei difetti ed i relativi limiti di accettazione per i quali il cliente non può avanzare alcuna contestazione e/o pretesa.

Qualora venga accertata l'esistenza dei vizi contestati, il bene difettoso potrà essere, ad insindacabile giudizio di Lumson sostituito nel più breve tempo possibile oppure ricondizionato e revisionato sulla base delle esigenze organizzative e produttive.

Art. 15 - Limiti di responsabilità

Fatte salve le previsioni di cui all'articolo 1229 del codice civile, la responsabilità di Lumson in forza del contratto sarà limitata esclusivamente ai danni diretti subiti dal Cliente ed in ogni caso ad un importo pari nel massimo al prezzo pagato dal Cliente a Lumson per l'acquisto del Prodotto restando inteso che verrà in ogni caso applicato il rimedio meno oneroso per Lumson. Il cliente non avrà diritto a nessun altro rimedio giuridico indipendentemente dal tipo di reclamo o azione legale, sia essa fondata sul contratto, negligenza, responsabilità oggettiva o altro.

Lumson non sarà ritenuta responsabile per eventuali difetti e guasti causati da un uso improprio dei prodotti o causati dal loro utilizzo in modo incompatibile con le caratteristiche dei suoi prodotti. In nessun caso Lumson sarà tenuto responsabile per i danni di cui all'articolo 1223 del codice civile.

Art. 16 - Modifiche agli ordini richieste da Cliente

Qualora il Cliente richieda modifiche all'ordine, una volta che lo stesso ordine è già stato confermato da Lumson, tali modifiche verranno prese in considerazione a condizione che le stesse siano formulate come segue: R: in caso di modifica dei termini e / o dell'indirizzo per i resi: almeno 5 giorni di calendario prima della data di consegna indicata sulla conferma d'ordine emessa da Lumson.

B: in caso di modifiche alle caratteristiche degli articoli ordinati: entro e non oltre 5 giorni di calendario dalla data di emissione della conferma d'ordine da parte di Lumson.

Lumson, a seguito della valutazione della richiesta di modifiche, emetterà una nuova conferma d'ordine con le modifiche accettate.

Art. 17 - Clausole nulle o invalide

In caso di singole clausole contrattuali nulle o invalide, le restanti clausole saranno vincolanti. Una clausola divenuta nulla deve essere sostituita da una disposizione valida che corrisponda il più possibile allo scopo economico della disposizione non valida.

Art. 18 - Non cedibilità del contratto

Il Cliente non potrà cedere o altrimenti disporre del presente contratto in alcuna forma.

Art. 19 - Modello di Organizzazione e Controllo di Gestione ex D.lgs. 231/01

Il Codice Etico rappresenta parte integrante ed elemento costitutivo del Modello Organizzativo adottato dalla Lumson ai sensi della normativa di cui al D.lgs. n. 231/2001. Il Codice Etico si applica agli organi sociali, ai dipendenti, ai procuratori e ai collaboratori che, a qualsiasi titolo e a prescindere dalla tipologia del rapporto contrattuale, operano in nome e per conto della Lumson e delle altre società del gruppo richiedendo peraltro Lumson il rispetto del Codice Etico anche ai soggetti terzi (partner, clienti, fornitori, professionisti, consulenti ed altre tipologie di soggetti esterni) con i quali instaura rapporti o relazioni d'affari. Il Cliente pertanto si obbliga, all'atto del ricevimento della Conferma d'Ordine, a prendere immediata visione del Codice Etico sul sito internet www.lumson.com nonché delle sue successive eventuali modifiche e/o aggiornamenti. Il Cliente è, altresì, vincolato al rispetto delle prescrizioni e dei principi etici e comportamentali adottati da Lumson attraverso il Codice Etico nonché della Policy Anticorruzione adottata dalla società. L'inadempimento del Cliente al rispetto di tali disposizioni comporterà, salvo ogni ulteriore rimedio contemplato dalla citata normativa ed il risarcimento dei danni eventualmente patiti da Lumson, la risoluzione di diritto dell'Ordine ai sensi di quanto stabilito all'art. 21 "Risoluzione".

Art. 20 - Controllo delle esportazioni

I) Il Cliente dichiara e garantisce che:

- non venderà, esporterà, ri-esporterà o trasferirà in altro modo, direttamente o indirettamente, nella Federazione Russa o per l'uso nella Federazione Russa, alcun bene fornito ai sensi o in connessione con il contratto che rientri nell'ambito di applicazione del Regolamento (UE) n. 833/2014 del Consiglio e successive modifiche e integrazioni, inclusi, ma non solo, l'articolo 12g e il Regolamento (UE) n. 833/2014;

-non venderà, esporterà, ri-esporterà o trasferirà in altro modo, direttamente o indirettamente, in Bielorussia o per uso in Bielorussia, qualsiasi bene fornito in base o in connessione con il contratto che rientri nel campo di applicazione del Regolamento (CE) n. 756/2006 e successive modifiche e integrazioni, incluso, ma non solo, l'articolo 8g.

II) Il Cliente si impegna a fare del suo meglio per garantire che lo scopo di cui sopra non sia vanificato da terzi nella filiera, compresi eventuali rivenditori, e deve istituire e mantenere un adeguato meccanismo di monitoraggio per individuare comportamenti da parte di terzi nella filiera, compresi eventuali rivenditori, che possano vanificare lo scopo del presente paragrafo.

III) Nel caso in cui il Cliente, o eventuali terzi facenti parte della filiera, violino gli obblighi di cui alla presente dichiarazione, il Cliente dovrà darne immediata comunicazione a Lumson.

IV) Il mancato rispetto dei suddetti obblighi sarà considerato una violazione sostanziale e Lumson avrà il diritto di risolvere unilateralmente il contratto con effetto immediato. Tale risoluzione non pregiudicherà tutti i diritti di rivalsa che Lumson potrebbe esercitare e Lumson non sarà responsabile nei confronti della società cliente per eventuali reclami, perdite o danni di qualsiasi tipo connessi alla sua decisione di interrompere l'esecuzione ai sensi della presente disposizione. Inoltre, il cliente dovrà risarcire Lumson per tutte le responsabilità, i danni, i costi o le spese sostenute in conseguenza di tali violazioni, inadempimenti e/o risoluzioni del presente contratto. Lumson segnalerà tali violazioni alle autorità competenti, come richiesto dalle normative vigenti.

Il Cliente dichiara e garantisce altresì che, per l'intera durata del presente contratto, non intratterrà, direttamente o indirettamente, rapporti commerciali con Paesi o territori soggetti a programmi di sanzioni economiche complessive adottati dalle autorità competenti applicabili alle Parti, ivi inclusi, a titolo esemplificativo e non esaustivo, quelli adottati dall'Unione europea e dall'Office of Foreign Assets Control (OFAC) del Dipartimento del Tesoro degli Stati Uniti d'America, nonché da ogni ulteriore autorità la cui normativa risulti applicabile alle Parti o alle operazioni oggetto del presente contratto. Tale divieto si intende esteso a qualsivoglia programma sanzionatorio, pacchetto di misure restrittive o provvedimento analogo che dovesse essere successivamente introdotto, modificato o ampliato dalle predette autorità nel corso della vigenza contrattuale.

Il Cliente si obbliga altresì a non mettere a disposizione, direttamente o indirettamente, fondi, risorse economiche o altri benefici patrimoniali a favore di soggetti, entità od organismi inseriti negli elenchi di designazione adottati dalle autorità di cui al comma precedente, ovvero a favore di soggetti da essi posseduti o controllati, anche per il tramite di strutture interposte. Resta in ogni caso vietata qualsiasi condotta volta a eludere o aggirare le misure restrittive applicabili, ivi comprese, a titolo esemplificativo, operazioni di triangolazione, interposizione di soggetti terzi, rietichettatura di beni, deviazione di rotta o schemi comunque equivalenti sotto il profilo della finalità elusiva.

Il Cliente garantisce altresì che tali beni, prodotti, tecnologie e servizi non saranno destinati, trasferiti o resi accessibili, direttamente o indirettamente, a soggetti, entità, utilizzatori finali o impieghi in violazione delle predette normative.

Art. 21 - Risoluzione

Lumson può risolvere, in tutto o in parte, il Contratto ai sensi dell'articolo 1454 del codice civile con effetto immediato mediante comunicazione scritta inviata al Cliente, nelle seguenti ipotesi:

1. Qualora il Cliente abbia violato i diritti di proprietà intellettuale del Fornitore ai sensi di qualsivoglia legge o regolamento applicabile;
2. Qualora il Cliente non osservi rigorosamente gli obblighi di cui all'art. 19 ("Modello di organizzazione e controllo di gestione ex D.lgs. 231/01 ed all'art 20 ("Controllo delle esportazioni").
3. Qualora per un evento di Forza Maggiore l'esecuzione del Contratto sia ritardata complessivamente per più di centoventi (120) giorni.
4. divenga volontariamente o involontariamente parte di un procedimento previsto da qualsivoglia legge in materia di fallimento, insolvenza o liquidazione o sia ammesso a un concordato preventivo;
5. risulti inadempiente rispetto ad un qualsiasi obbligo contrattuale assunto ai sensi del presente Contratto e non abbia rimediato a tale inadempimento entro 30 giorni dalla relativa comunicazione scritta.

Qualora il presente Contratto si risolva a causa di uno qualsiasi degli eventi sopra indicati, il Cliente dovrà rimborsare a Lumson tutti i costi sostenuti che siano ancora dovuti, inclusi i costi generali e i profitti su

Lumson S.p.A.

Via Tesino, 62/64 - Capergnanica (CR) 26010 - Italy - Ph. +39 0373 2331 - mail: info@lumson.it - www.lumson.com - lumson@registerpec.it

Tax code and VAT num. IT04638920969 - Registration num. 1.64608 - Fully paid-in share capital: 22.000.000,00 €



UNI EN ISO 9001 : 2015 - CERTIFICATE N°263
UNI EN ISO 14001 : 2015 - CERTIFICATE N°175
UNI EN ISO 45001 : 2023 - CERTIFICATE N°093
ISO/IEC 27001 : 2022 - CERTIFICATE N°1147



UNI ISO 37001:2016



CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA - CGV.LMS.001A- Rev. Giugno 2026

tutti i lavori/servizi completati e in corso di esecuzione, fatto salvo il risarcimento dei danni.

Art. 22 - Riservatezza e proprietà intellettuale

Tutte le informazioni relative ai prodotti, all'azienda e all'attività di Lumson sono riservate e appartengono strettamente a Lumson. Il Cliente è tenuto a mantenere riservate le suddette informazioni, a non utilizzarle se non in conformità alle disposizioni qui stabilite e a non diffondere, divulgare, pubblicare, assegnare o altrimenti rendere disponibili le suddette informazioni a terzi se non espressamente autorizzati a farlo per iscritto da Lumson. Il presente contratto non riconosce né conferisce al Cliente alcuna licenza o altro diritto in merito ai brevetti, *copyright* o marchi di cui Lumson sia licenziatario. Disegni, fotografie, schizzi, progetti, specifiche e ogni altro documento relative all'attività di Lumson (le "Informazioni") sono e rimarranno di esclusiva proprietà della stessa e saranno trattate dal Cliente quali informazioni confidenziali e non divulgate, consegnate, esibite, vendute, o trasferite a terzi. Il Cliente riconosce come illeciti ed illegittimi, se effettuati al di fuori della fornitura dedotta nel presente contratto, la fabbricazione ed il commercio di prodotti costruiti sulla base di attrezzature, macchinari, disegni, modelli o campioni di Lumson, tanto per produzione quanto per ricambi di ogni genere o per qualsiasi altro impiego.

Art. 23- Legge applicabile

Il contratto e le disposizioni contenute nelle presenti Condizioni Generali di Vendita devono essere interpretati in conformità con le leggi italiane senza che si faccia applicazione delle norme di conflitto previste da tale legge e della Convenzione di Vienna sulla vendita internazionale di beni mobili (ratificata con legge n. 765/1985).

Art. 24 – Controversie

Qualsiasi controversia derivante dal presente contratto sarà risolta tramite procedura arbitrale da instaurarsi esclusivamente avanti la Camera Arbitrale Nazionale e Internazionale di Milano. Il collegio arbitrale sarà composto da tre arbitri, di cui due nominati da ciascuna delle parti e il terzo, con funzioni di presidente, nominato di comune accordo dai due arbitri già nominati, o in caso di mancato accordo, dalla Camera Arbitrale.

Art. 25 - Tutela dei dati personali

Le Parti si impegnano a scambiarsi, nel rispetto delle prescrizioni previste dal Regolamento europeo in materia di protezione dei dati personali 2016/679, tutti i dati necessari all'esecuzione del Contratto. I dati personali oggetto di trattamento in relazione al rapporto instaurato tra le parti in particolare sono riferiti ai dipendenti, al personale in genere e collaboratori delle controparti.

In particolare l'Azienda tratterà i dati in oggetto per le seguenti finalità:

- assolvimento alle clausole contrattuali
- gestione dei rapporti tra le parti;
- assolvimento di obblighi di legge;
- gestione amministrativa/contabile;
- gestione di eventuali contenziosi;
- attività di reportistica infragruppo;
- attività di controllo interno ed esterno (sicurezza, produttività, qualità dei servizi, integrità patrimoniali);

Le Parti sono tenute ad osservare e a far osservare, per quanto di loro competenza, il Regolamento UE 2016/679, senza alcun onere aggiuntivo dall'altra parte. I dati saranno trattati in formato cartaceo ed elettronico e per le finalità indicate nel presente Contratto. Il conferimento dei dati è necessario ed in mancanza non sarà possibile eseguire correttamente il contratto.

Il fornitore dichiara di essere a conoscenza delle misure di sicurezza previste dalla normativa in materia di protezione dei dati personali e, nell'esecuzione del Contratto, si avvarrà di personale qualificato e di assoluta fiducia, garantendo la riservatezza e la sicurezza dei dati, delle informazioni e degli archivi nel rispetto delle misure di sicurezza per ridurre al minimo i rischi di distruzione o perdita, anche accidentale dei dati personali, di accesso non autorizzato o di trattamento non consentito o non conforme alle finalità della raccolta. Tutti i dati predetti e gli atti costituenti il rapporto contrattuale verranno conservati per l'espletamento di tutti gli eventuali adempimenti connessi o derivanti dagli obblighi legali o contrattuali, così come previsto dalle normative in materia.

Ciascuna Parte si assume ogni e qualsiasi responsabilità derivante da violazioni delle disposizioni contenute nel Reg. UE 2016/679 e nel presente articolo ancorché compiute dai responsabili, dagli autorizzati, dai suoi dipendenti o collaboratori in genere di cui la stessa si avvallesse nell'esecuzione del Contratto.

Resta inteso che nessuna Parte può assumere responsabilità nei confronti dell'altra per eventuali violazioni del sopraindicato Regolamento attribuibili a terzi.

In accettazione di ciò il
Cliente (Timbro e firma)

Ai sensi degli articoli 1341 e 1342 c.c., il Cliente dichiara espressamente di aver preso visione, di conoscere ed accettare le condizioni generali di contratto e, più precisamente, le disposizioni di cui alle seguenti clausole: 1 (Prefazione) - 2 (esecuzione del contratto) - 6 (pagamenti) - 7 (trasferimento del rischio) - 8 (Ritardi imputabili all'acquirente) - 9 (conseguenze del mancato pagamento) - 10 (termini di consegna) - 11 (forza maggiore) - 12 (Esenzione da responsabilità) - 14 (Garanzia reclami e controversie) - 15 (Limiti di responsabilità) - 18 (Non cedibilità del contratto) - 19 (Modello Organizzativo ex D.lgs. 231/01) - 20 (Controllo delle esportazioni) - 21 (Risoluzione) - 22 (Riservatezza e proprietà intellettuale) - 23 (Legge applicabile) - 24 (Controversie) - 25 (Tutela dei dati personali).

In accettazione di ciò il
Cliente (Timbro e firma)

Lumson S.p.A.

Via Tesino, 62/64 - Capergnanica (CR) 26010 – Italy - Ph. +39 0373 2331 - mail: info@lumson.it - www.lumson.com - lumson@registerpec.it

Tax code and VAT num. IT04638920969 - Registration num. 164608 - Fully paid-in share capital: 22.000.000,00 €



UNI EN ISO 9001 : 2015 - CERTIFICATE N°263
UNI EN ISO 14001 : 2015 - CERTIFICATE N°175
UNI EN ISO 45001 : 2023 - CERTIFICATE N°093
ISO/IEC 27001 : 2022 - CERTIFICATE N°1147



CERTIFICAZIONE DI
SISTEMA DI GESTIONE



UNI ISO 37001:2016



The mark of
responsible forestry